

**MEMORANDUM MIRËKUPTIMI
MBI BASHKËPUNIMIN DYPALËSH
NDËRMJET:**

**DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË PRONËSISË
INDUSTRIALE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
(DPPI)**

DHE

**ZYRËS SË BASHKIMIT EVROPIAN PËR PRONËSINË
INTELEKTUALE
(ZBEPI)**

Drejtoria e Përgjithshme e Pronësisë Industriale e Republikës së Shqipërisë, (këtu e më poshtë referuar si "DPPI"), përfaqësuar nga Znj. Ledina Beqiraj, Drejtor i Përgjithshëm, nga njëra anë,

dhe

Zyra e Bashkimit Evropian e Pronësisë Intelektuale (këtu e më poshtë referuar si "ZBEPI"), përfaqësuar nga Z. Christian Archambeau, Drejtor Ekzekutiv, nga ana tjetër,

këtu e më poshtë referuar së bashku "Zyrat";

KU:

- (1) DPPI është një institucion publik jo-buxhetor i cili regjistron, administron dhe promovon objektet e Pronësisë Industriale, funksionon si një agjenci autonome nën mbikëqyrjen e Ministrit përgjegjës për Ekonominë dhe ka selinë e saj në Tiranë: DPPI është personi juridik që kontrollon dhe mbikëqyr fushën e mbrojtjes ligjore dhe shfrytëzimit të të drejtave të pronësisë intelektuale, përfshirë patentat dhe markat tregtare.
- (2) ZBEPI është përgjegjëse për manaxhimin e markave tregtare dhe disenjove, komunitare. Ajo gjithashtu punon me zyrat e pronësisë industriale (PI) të vendeve

anëtare të Bashkimit Evropian (BE) dhe partnerëve ndërkombe, për të ofruar eksperiencë të ngjashme të rregjistrimit të markave tregtare dhe disenjove në Evropë dhe në botë.

- (3) Nxitja dhe forcimi i bashkëpunimit ndërkombe në fushën e të drejtave të Pronësisë Intelektuale me zyrat e PI të vendeve që nuk janë pjesë e Bashkimit Evropian, është një element kryesor i politikës së ZBEPI-së në sferën e bashkëpunimit ndërkombe, siç përcaktohet nga Plani Strategjik 2025 i ZBEPI-së, i miratuar nga Bordi i saj i Menaxhimit, dhe në përpjekje me Nenin 151 (2) të Rregullores (BE) 2017/1001 mbi marka tregtare të Bashkimit Evropian⁽¹⁾, së bashku me Nenet 2(1)(h) dhe 2(2)(m) të rregullores (BE) Nr. 386/2012 për besimin e Zyrës për Harmonizim në Tregun e Brendshëm (Markat Tregtare dhe Disenjot) me detyra që lidhen me zbatimin e të drejtave të pronësisë intelektuale, përfshirë mbledhjen e përfaqësuesve të sektorit publik dhe privat si një Observator Evropian për Shkeljet e të Drejtave të Pronësisë Intelektuale⁽²⁾dhe Direktiva 2012/28 /BE për përdorime të caktuara të lejuara të punimeve jetime⁽³⁾,

DUKE MARRË NË KONSIDERATË:

- (1) Gatishmërinë e Zyrave për të zhvilluar lidhje më të forta bashkëpunimi, që mund të çojnë në nxitjen e një partneriteti strategjik ndërmjet tyre.
- (2) Interesin e Zyrave për zgjerimin e bashkëpunimit dhe shkëmbimin e eksperiencave në administrimin e pronësisë intelektuale, për qëllim të forcimit të sistemit dhe shërbimeve të tyre lidur me pronësisë industriale.
- (3) Faktin që Zyrat kanë burimet njerëzore, teknike dhe materiale për të zbatuar objektivat dhe angazhimet e përcaktuara në këtë Memorandum Mirëkuptimi.

Kanë arritur mirëkuptimin e mëposhtëm:

Paragrafi 1 Objekti

1. Ky Memorandum Mirëkuptimi përcakton termat dhe kushtet nën të cilat Zyrat do të krijojnë mekanizmat për bashkëpunim e përbashkët në fusha të cilat ato i konsiderojnë që janë me prioritet.
2. Ky Memorandum Mirëkuptimi nuk cënon krijimin e projekteve të përbashkëta nën programet ekzistuese apo ato në të ardhmen.
3. Çdo aktivitet i kryer nën këtë Memorandum Mirëkuptimi, është subjekt i përfshirjes së tij paraprake në programet përkatëse të punës së Zyrave dhe kapacitetit buxhetor të të dy palëve. Zyrat marrin përsipër të zbatojnë çdo aktivitet të tillë në respektimin e plotë të rregullave dhe praktikave të tyre përkatëse.

⁽¹⁾ OJ L 154, 16.6.2017, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 129, 16.5.2012, p. 1-6.

⁽³⁾ OJ L 299, 27.10.2012, p. 5-12.

4. Kuadri ligjor përcakton se bashkëpunimi ndërkombëtar është një nga përgjegjësítë ligjore të ZBEPI.

Paragrafi 2
Qëllimi i bashkëpunimit

1. Pa cënuar ndonjë bashkëpunim tjetër të ndërmarrë në kuadër të ndonjë projekti të ardhshëm të mundshëm, financuar nga Bashkimi Evropian, Zyrat do të ndërmarrin aktivitete bashkëpunimi dypalëshe në lidhje më markat tregtare dhe disenjot industriale, gjithashtu edhe në lidhje me zbatimin e të drejtave të PI-së, edukimin dhe ndërgjegjësimin në fushën e PI-së. Këto aktivitete do të synojnë dhe përfshijnë Drejtorinë e Përgjithshme të Pronësisë Industriale, stafin e saj, përdoruesit dhe mbajtësit e të drejtave të PI-së (me një fokus të veçantë në ndërmarrjet e vogla dhe të mesme).
2. Zyrat do të zbatojnë aktivitete bashkëpunimi në përputhje të plotë me juridikSIONET e tyre përkatëse, direktivat institucionale, ligjet në fuqi dhe traktatet ndërkombëtare.
 - a) **Sisteme të informacionit:** Zyrat mund të bashkëpunojnë më ngushtë për çështje që kanë të bëjnë me publikimin e të dhënavë të markave tregtare dhe disenjove, në module që ofrojnë shërbime kërkimi në internet, të disponueshme për publikun e gjerë. Për shëmbull, Zyrat mund të bashkëpunojnë në mënyrë që të lejojnë që të dhënat e markave dhe disenjove të administruara nga DPPI, të integrohen në sistemet e zhvilluara nga ZBEPI dhe të disponushme në internet, për kërkime në lidhje me të dhënat dhe klasifikime të ndryshme, konkretisht TMview, DesignView, TMclass dhe DesignClass.
 - b) **Sisteme të Teknologjisë së Informacionit (TI) për menaxhimin e PI-së:** zyrat mund të bashkëpunojnë në aktivitete që kanë të bëjnë me shkëmbimin e njohurive dhe përvojave, zhvillimin dhe zgjerimin e zgjidhjeve të TI të njëri-tjetrit, skemat e automatizimit dhe modernizimit. Zyrat do të zhvillojnë takime midis ekspertëve të tyre të TI, për të diskutuar çështje dhe projekte kryesore të TI, me një fokus në modernizimin e sistemeve të PI-së dhe përmirësimin e zgjidhjeve të brendshme dhe të jashtme. Sa më shumë që të jetë e mundur, takimet do të mbahen online.
 - c) **Bazat e të dhënavë të klasifikimeve apo të tjera të lidhura me PI-në:** Zyrat mund të forcojnë bashkëpunimin e tyre në lidhje më baza të dhëna të lidhura me markat tregtare apo disenjove, të tillë si ato të klasifikimeve. Kjo mund të zgjerohet edhe në baza të tjera që mund të zhvillohen dhe që janë në interes të Zyrave.
 - d) **Shtrirja e praktikave më të mira të markave tregtare dhe disenjove:** Zyrat mund të bashkëpunojnë në aktivitetet në lidhje me përafrimin e praktikave të ekzaminimit të markave tregtare dhe disenjove, si dhe metodologjietë përkatëse të tyre.
 - e) **Aktivitete të ndërveprimit dhe rritjes së ndërgjegjësimit:** Zyrat mund të organizojnë aktivitete ndërveprimi dhe atyre të rritjes së ndërgjegjësimit, të tillë si seminare për mbrojtjen e markave tregtare dhe disenjove në Bashkimin Evropian dhe më gjërë, dhe mund të bashkëpunojë në iniciativa të lidhura me edukimin dhe ndërgjegjësimit të PI-së.

- f) **Programet e trajnimit:** Zyrat mund tē bashkëpunojnë nē programet e trajnimit pēr PI tē hartuara pēr anëtarët e stafit tē tyre ose publikun e gjéré. Fusha e bashkëpunimit mund tē pērfshijë organizimin e pērbashkët tē seminareve ose takimeve (workshops), sigurimin e kurseve online, dhe pjesëmarrjen nē aktivitetet e trajnimit tē njëri-tjetrit. Zyrat do tē pērpiqen tē rrisin bashkëpunimin midis Akademisë së ZBEPI dhe nismave tē trajnimit tē DPPI, duke pērfshirë shkëmbimin e rregullt tē informacionit mbi zhvillimet dhe aktivitetet e tyre pērkatëse.
- g) **Takime ekspertësh pēr markat dhe disenjot:** Zyrat mund tē organizojnë takime vjetore tē ekspertëve, pēr tē diskutuar çështje madhore tē lëna pezull, nē fushën e markave dhe disenjove. Sa më shumë tē jetë e mundur këto takime do tē mbahen online.
- h) **Statistikat e markave tregtare dhe disenjove:** Zyrat mund tē bashkëpunojnë nē shkëmbimin e tē dhënave statistikore mbi markat tregtare dhe disenjot. Shtrirja e tē dhënave statistikore që do tē shkëmbehen mund tē diskutohet nē një takim ekspertësh. Sa më shumë që tē jetë e mundur, takimet do tē mbahen online. Me pêlqim reciprok, Zyrat mund tē diskutojnë aktivitetet tē tjera bashkëpunimi tē ngitura nga njëra prej Zyrave nē lidhje me statistika tē markave tregtare disenjove, dhe mund tē bashkëpunojnë me autoritetet kompetente tē pronësosë intelektuale tē vendeve tē tjera dhe organizatat ndërkomëtare, tē tilla si Organizata e Botërore e Pronësisë Intelektuale, veçanërisht nē lidhje me aktivitetet lidhur me statistikat e markave dhe disenjove.
- i) **Programe tē trasferimit tē pêrkohshëm tē ekzaminueseve dhe personelit tjetër:** Zyrat mund tē ofrojnë mundësi pēr transferimin e pêrkohshëm tē ekzaminuesëve apo personelit tjetër, nē bazë tē kohëzgjatjes dhe kushteve tē dakortësuara bashkarisht nga Zyrat.
- j) **Sistemet e menaxhimit tē cilësisë:** Zyrat mund tē shkëmbejnë informacion, njohuri dhe eksperiencë, nē lidhje më sistemet dhe metodologjisë pēr cilësinë dhe afatet kohore. Sa më shumë që tē jetë e mundur, takimet do tē mbahen online.
- k) **Ekonomia dhe studimet nē lidhje me PI-në:** Zyrat mund tē shkëmbejnë informacione mbi metodologjinë dhe strukturën e studimeve tē lidhura me ekonominë e PI-së. Sa më shumë që tē jetë e mundur, takimet do tē mbahen online.
- l) **Çështje tē lidhura me zbatimin e tē drejtave tē PI-së:** Zyrat mund tē shkëmbejnë informacione mbi aktivitetet e tyre pērkatëse tē lidhura me zbatimin e PI-së dhe mund tē identifikojnë fushat pēr zhvillimin e iniciativave tē pērbashkëta nē këtë drejtim (p.sh. mjetet që lidhen me zbatimin e tē drejtave tē PI-së, iniciativa tē ndërgjegjësimit dhe edukimit pēr IP-në). Sa më shumë që tē jetë e mundur, takimet do tē mbahen online.
3. Zyrat do tē angazhohen pēr tē sigruar qëndrueshmërinë e rezultateve tē nismave tē ndërmarra, tē tilla si ato që lidhen me mjetet, aplikimet dhe praktikat.
 4. Kurdoherë që është e përshtatshme pēr arritjen e objektivave tē këtij Memorandumi Mirëkuptimi, Zyrat mund tē identifikojnë fusha tē tjera bashkëpunimi dhe t'i përfshijnë ato nē këtë Memorandum Mirëkuptimi si një shtojcë e veçantë.

Paragrafi 3
Zbatimi

Përpunimi i çdo projekti bashkëpunimi do të përfshijë detajet mbi shtrirjen, koordinimin dhe administrimin e projektit dhe çdo informacion tjetër përkatës. Zyrat do të hartojnë një plan dyvjeçar zbatimi i cili specifikon të gjitha aktivitetet.

Paragrafi 4
Mbrojtja e informacionit dhe të dhënrat personale

1. Zyrat do të përdorin informacionin e marrë gjatë çdo aktiviteti të mbuluar nga ky Memorandum Mirëkuptimi pér qëllime të brendshme. Miratimi paraprak i Zyrës tjetër duhet të kërkohet, kur njëra nga Zyrat dëshiron të përdorë informacione të tillë pér qëllime të tjera.
2. Secila Zyrë duhet të garantoj që dokumentat, informacionet dhe çdo njohuri tjetër të një natyre konfidenciale nuk do të përhapet apo transmetohet te palët e treta pa miratim paraprak të Zyrës tjetër
3. Memorandumi i Mirëkuptimit nuk nënkupton transferimin e pronësisë së ndonjë të drejte të Pronësisë Intelektuale midis Zyrave. Një e drejtë e Pronësisë Intelektuale e secilës Zyrë që ka ekzistuar parë, ose është zhvilluar jashtë fushës së këtij Memorandum Mirëkuptimi, si dhe çdo përmirësim, modifikim dhe/ose derivat i lidhur, do të mbetet pronë ekskluzive e asaj Zyre.
4. Pronësia e çdo të drejte të Pronësisë Intelektuale në lidhje me çdo punë të kryer në fushën e zbatimit të këtij Memorandumit të Mirëkuptimit, do t'i jepet Zyrës që zbaton aktivitetin e prekur. Zyrat mund të bien dakord shprehimisht ndryshe nga sa shprehur lart, nëpërmjet një marrëveshje me shkrim të nënshkruar reciprokisht.
5. Kur zbatimi i këtij Memorandumi Mirëkuptimi kërkon përpunimin e të dhënave personale, Zyrat marrin përsipër të veprojnë në përputhje me rregulloret e mbrojtjes së të dhënave të personale të zbatueshme pér to. Zyrat marrin përsipër të përcaktojnë, kur është e nevojshme, rolet dhe përgjegjësitë e tyre pér përpunimin e të dhënave personale në zbatimin e këtij Memorandumi Mirëkuptimi, në një shtojcë specifike.

Paragrafi 5
Financimi

1. Memòrandum i Mirëkuptimit nuk përfshin transferim të burimeve finaciare ndërmjet Zyrave.
2. Programet, projektet dhe aktivitetet specifike do të financohen nga të dyja Zyrat së bashku ose ekskluzivisht nga njëra prej tyre, në varësi të kufizimeve përkatëse buxhetore.

Paragrafi 6
Vazhdimi

1. Nevojitet ndjekja e vazhdueshme dhe vlerësimi për zbatimin, organizimin dhe funksionimin e veprimeve të ndërmarra sipas qëllimit të këtij Memorandum Mirëkuptimi. Zyrat janë përgjegjëse për sa më poshtë:
 - i. Vlerësimin e rezultateve të veprimeve të zbatuara;
 - ii. Identifikimin e fushave në të cilat bashkëpunimi duhet të forcohet dhe përmirësohet;
 - iii. Përcaktimin e fushave të reja për veprime të përbashkëta dhe propozimin e projekteve, programeve dhe aktiviteteve të reja specifike;
 - iv. identifikimi i rasteve për të cilat bashkëpunimi duhet të pezullohet ose përfundohet;
 - v. Hartimin e rekomandimeve për përmirësimin e mekanizmave të bashkëpunimit
2. Kjo ndjekje do të rishikohet gjatë një takimi vjetor të një niveli të lartë ndërmjet Zyrave, dakortësuar bashkarisht për vendin dhe kohën.

Paragrafi 7
Hyrja në fuqi dhe përfundimi

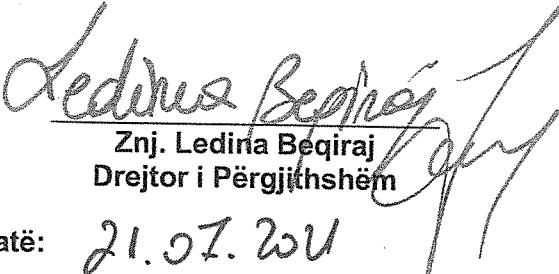
Ky Memorandum Mirëkuptimi do të hyje në fuqi në datën e nënshkrimit dhe do të mbetet në fuqi për katër(4) vjet nga kjo datë. Ai mund të zgjerohet me miratimin e përbashkët me shkrim të Zyrave. Zyrat do të rishikojnë përbajtjen e memorandumit rregullisht dhe do të bien dakort për një plan zbatimi në bazë dy vjeçare. Memorandumi i Mirëkuptimit do të përfundojë nepërmjet marrëveshjes së përbashkët ose nga njëra Zyrë duke i dhënë gjashtë muaj njoftim paraprak tjetrës.

Paragrafi 8
Dispozitat përfundimtare

1. Memorandumi i Mirëkuptimit mund të amendohet me miratim të përbashkët të Zyrave. Çdo modifikim duhet të formalizohet me shkrim dhe duhet të përfshijë datat kur modifikimet bëhën efektive.
2. Ky Memorandum Mirëkuptimi nuk ka për qëllim të krijojë ndonjë detyrim ligjërisht të detyrueshëm apo të drejta përkatëse për Zyrat.
3. Të gjitha çështjet apo mosmarrëveshjet në lidhje me interpretimin dhe zbatimin e Memorandumit të Mirëkuptimit duhet të zgjidhen me marrëveshje të përbashkët.
4. Me përjashtim kur Zyrat bien dakort ndryshe, përfundimi i parakohshëm i Memorandumit të Mirëkuptimit nuk duhet të pengojë projektet apo aktivitetet në vazhdim.
5. Në rastet kur ky Memorandum Mirëkuptimi është nënshkruar në kopje në një gjuhë tjetër dhe ka një mospërputhje ndërmjet versionit të dy gjuhëve, versioni në gjuhën Angleze ka përparësi.

Nënshkruar në Alikante, Spanjë dhe Tiranë, Shqipëri në dy kopje për secilën gjuhë në gjuhën Angleze dhe Shqipe,

Për Drejtorinë e Përgjithshme të
Pronësisë Industriale të Republikës së
Shqipërisë


Znj. Ledina Beqiraj
Drejtor i Përgjithshëm

Datë: 21.07.2021

Për Zyrën e Bashkimit Evropian për
Pronësinë Intelektuale



Z. Christian Archambeau
Drejtor Ekzekutiv

Datë: 19/7/2021



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON BILATERAL COOPERATION BETWEEN

**THE GENERAL DIRECTORATE OF INDUSTRIAL PROPERTY OF
ALBANIA
(GDIP)**

AND

**THE EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE
(EUIPO)**

The General Directorate of Industrial Property of the Republic of Albania (hereinafter referred to as 'the GDIP'), represented by Ms Ledina Beqiraj, Director General, of the one part,

and

The European Union Intellectual Property Office (hereinafter referred to as 'the EUIPO'), represented by Mr Christian Archambeau, Executive Director, of the other part,

hereinafter jointly referred to as 'the Offices';

WHEREAS:

- (1) The GDIP is a non-budgetary public institution which registers, administers and promotes IP objects and functions as an agency autonomous under the supervision of the Minister responsible for the Economy and has its headquarter in Tirana: The GDIP office is the legal entity that controls and supervises the area of legal protection and exploitation of intellectual property rights, including patents and trademarks.
- (2) The EUIPO is responsible for managing the EU trade mark and the registered Community design. It also works with the intellectual property (IP) offices of the EU Member States and international partners to offer a similar registration experience for trademarks and designs across Europe and the world.

- (3) Fostering and strengthening international cooperation in the field of IP rights (IPR) with IP offices of non-EU countries is a key element of the EUIPO's policy in the sphere of international cooperation, as established by the EUIPO Strategic Plan 2025 adopted by its Management Board and in compliance with Article 151(2) of Regulation (EU) 2017/1001 on the European Union trade mark⁽¹⁾, in conjunction with Articles 2(1)(h) and 2(2)(m) of Regulation (EU) No 386/2012 on entrusting the Office for Harmonization in the Internal Market (Trade Marks and Designs) with tasks related to the enforcement of intellectual property rights, including the assembling of public and private-sector representatives as a European Observatory on Infringements of Intellectual Property Rights⁽²⁾ and Directive 2012/28/EU on certain permitted uses of orphan works⁽³⁾,

CONSIDERING:

- (1) The willingness of the Offices to develop stronger cooperation ties that can lead to forging a strategic partnership between them.
- (2) The interest of the Offices in expanding cooperation and sharing experiences in intellectual property administration, for the purpose of strengthening their IP systems and services.
- (3) The fact that the Offices have the human, technical and material means to implement the objectives set out in this Memorandum of Understanding (MoU),

Have reached the following understanding:

*Paragraph 1
Object*

1. The MoU sets out the terms and conditions under which the Offices will mutually cooperate in areas they consider to be a priority.
2. This MoU does not prejudice the establishment of joint projects under existing or future programmes.
3. Any activity conducted under this MoU is subject to its prior inclusion in the Offices' respective work programmes and to the budgetary capacity of the two parties. The Offices undertake to implement any such activity in full observance of their respective rules and practices.
4. The legal framework lays down that international cooperation is one of the EUIPO's statutory responsibilities.

⁽¹⁾ OJ L 154, 16.6.2017, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 129, 16.5.2012, p. 1-6.

⁽³⁾ OJ L 299, 27.10.2012, p. 5-12.

Paragraph 2
Cooperation scope

1. Without prejudice to any cooperation undertaken in the context of any future similar project funded by the European Union, the Offices will undertake bilateral cooperation activities related to trade marks and designs as well as activities related to IP enforcement, IP education and IP awareness. These activities will target the [GDIP], its staff, and IP users and rights holders (with particular focus on small and medium-sized enterprises).
2. The Offices will carry out the cooperation activities in full compliance with their respective jurisdictions, institutional directives, applicable laws, and international treaties.
 - a) **Information tools:** the Offices may cooperate more closely on matters pertaining to the publication of trade mark and design data in online search services made available to the general public. For example, the Offices may cooperate in order to enable GDIP trade mark and design data to be integrated into the online information and classification systems developed by the EUIPO, namely TMview, DesignView, TMclass and DesignClass.
 - b) **Information technology (IT) systems for IP management:** the Offices may cooperate on activities related to exchanging knowledge and experiences, developing and expanding each other's IT solutions, automation and modernisation schemes. The Offices will hold meetings between their IT experts to discuss major IT issues and projects, with a focus on modernising IP systems and improving internal and external solutions. As much as possible, meetings will be held online.
 - c) **Classification and other IP-related databases:** the Offices may strengthen their cooperation on trade mark and design-related databases, such as those related to classification. This may also be extended to other IP databases that could be developed and of interest to the Offices.
 - d) **Alignment of trade mark and design best practices:** the Offices may cooperate on activities concerning the alignment of trade mark and design examination practices and related methodologies.
 - e) **Networking and awareness-raising activities:** the Offices may organise networking and awareness-raising activities, such as seminars on the protection of trade marks and designs, in the European Union and abroad, and may collaborate in IP education and awareness initiatives.
 - f) **Training programmes:** the Offices may cooperate on IP training programmes designed for members of their staff or the general public. The scope of cooperation may include jointly organising seminars or workshops, providing e-learning courses, and participating in each other's training activities. The Offices will strive to enhance cooperation between the EUIPO's Academy and GDIP's training initiatives, including regular exchanges of information on their respective developments and activities.
 - g) **Trade mark and design experts meetings:** the Offices may hold expert group meetings to exchange knowledge and experiences, and discuss major pending issues in the field of trade marks and designs. As much as possible, meetings will be held online.

- h) **Trade mark and design statistics:** the Offices may cooperate in exchanging statistical data on trademarks and designs. The scope of the statistical data to be exchanged may be discussed at an experts meeting. As much as possible, meetings will be held online. By mutual consent, the Offices may discuss other cooperation activities raised by one of the Offices in relation to trade mark and design statistics and may collaborate with the competent intellectual property authorities of other countries and international organisations, such as the World Intellectual Property Organization, particularly with regard to activities related to trade mark and design statistics.
 - i) **Secondment programme for examiners and other staff:** the Offices may offer secondment opportunities for their examiners and other staff for duration and on terms that are mutually agreed by the Offices.
 - j) **Quality management systems:** the Offices may exchange information, knowledge and experiences concerning their integrated quality management systems and methodologies, to improve quality and timeliness. As much as possible, meetings will be held online.
 - k) **IP economics and studies:** the Offices may exchange information on the methodology and set-up of IP economic-related studies. As much as possible, meetings will be held online.
 - l) **Enforcement related matters:** the Offices may exchange information on their respective IP enforcement-related activities and may identify areas for developing common initiatives in this respect (e.g. IP enforcement-related tools, awareness and IP education initiatives). As much as possible, meetings will be held online.
- 3. The Offices will commit to ensuring the sustainability of the results of the initiatives undertaken, such as those related to tools, applications and practices.
- 4. Whenever appropriate for the achievement of the objectives of the MoU, the Offices may identify other areas of cooperation and incorporate them into this MoU as a specific addendum.

*Paragraph 3
Implementation*

The setting up of any cooperation project should include details on the extent, coordination and administration of the project and any other relevant information. The Offices will draw up a biennial implementation plan that specifies all the activities.

*Paragraph 4
Protection of information and personal data*

1. The Offices shall use the information obtained during any activities covered by this MoU exclusively for internal purposes. The prior written consent of the other Office shall be required when one of the Offices wishes to use such information for other purposes.

2. Each of the Offices shall guarantee that documents, information and any other knowledge of a confidential nature will not be disclosed or forwarded to third parties without the prior written consent of the other Office.
3. The MoU does not imply transfer of ownership of any IPR between the Offices. The IPR of each Office that were in existence prior to, or are developed outside the scope of the MoU, as well as any associated enhancements, modifications and/or derivatives, shall remain the exclusive property of that Office.
4. The ownership of any IPR related to any work performed under the MoU shall be vested in the Office implementing the affected activity. The Offices may expressly agree otherwise in a mutually signed written agreement.
5. Where implementing this MoU requires processing personal data, the Offices undertake to act in accordance with the data protection regulations applicable to them. The Offices undertake to determine, where necessary, their roles and responsibilities for processing personal data in implementing this MoU in a specific addendum.

Paragraph 5
Financing

1. The MoU does not involve the transfer of financial resources between the Offices.
2. The programmes, projects and specific activities will be financed by the Offices jointly or by either of the Offices exclusively, depending on the respective budgetary limits and a mutual agreement between the Offices.

Paragraph 6
Follow-up

1. Ongoing follow-up and assessment is required for the implementation, organisation and functioning of the actions undertaken within the scope of the MoU. The Offices are responsible for the following:
 - i. assessing the results of the implemented actions;
 - ii. identifying the areas in which cooperation should be strengthened and improved;
 - iii. determining new areas for joint actions and proposing new projects, programmes and specific activities;
 - iv. identifying cases in which cooperation should be suspended or terminated;
 - v. drafting recommendations for improving cooperation mechanisms.
2. This follow-up will be reviewed during a high-level annual meeting between the Offices, at a mutually agreed time and place.

Paragraph 7
Entry into force and termination

The MoU shall come into effect on the date of the signature by the Offices and remain in effect for 4 years from that date. It may be extended by the Offices' mutual written

consent. The Offices will revise the content of the MoU on a regular basis and agree an implementation plan on a biennial basis. The MoU will be terminated by mutual agreement or by one of the Offices giving the other 6 months prior notice.

Paragraph 8
Final provisions

1. The MoU may be amended by mutual consent of the Offices. Any amendments must be formalised in writing and shall include the dates when the amendments become effective.
2. This MoU is not intended to create any legally binding obligations or corresponding rights for the Offices.
3. All matters or disputes related to the interpretation and application of the MoU will be resolved by the Office's mutual agreement.
4. Unless the Offices agree otherwise, early termination of the MoU shall not hinder any ongoing projects or activities.
5. In the event that this MoU is signed in duplicate in another language and there is a discrepancy between the two language versions, the English language version shall prevail.

Signed in Alicante, Spain and Tirana, Albania in two bilingual copies respectively English and Albanian.

For the General Directorate of Industrial
Property of Albania

Ms Ledina Begraj
Director General

Date:

21.07.2021

For the European Union Intellectual
Property Office

Mr Christian Archambeau
Executive Director

Date:

18/7/2021